Для немедленной публикации: 18.12.2018 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ПРИСУЖДЕНИИ БОЛЕЕ 763 МЛН ДОЛЛАРОВ В ВИДЕ ГРАНТОВ НА РАЗВИТИЕ ЭКОНОМИКИ И МУНИЦИПАЛИТЕТОВ ПОБЕДИТЕЛЯМ КОНКУРСОВ РЕГИОНАЛЬНЫХ СОВЕТОВ (REGIONAL COUNCIL) 2018 ГОДА

Все 10 Региональных советов экономического развития (Regional Economic Development Councils, REDC) получат финансирование для дальнейшего развития местной экономики и реализации своих стратегических планов

Лидеры конкурса номинантов — Центральный Нью-Йорк (Central New York), Долина Среднего Гудзона (Mid-Hudson), регион Фингер-Лейкс (Finger Lakes), Долина реки Мохок (Mohawk Valley), и г. Нью-Йорк (New York City) — получат гранты общим размером в 431 млн долларов

Лонг-Айленд (Long Island), Столичный регион (Capital Region), Западный Нью-Йорк (Western New York), Южные регионы (Southern Tier) и Северные регионы (North Country) получат гранты Региональных советов (Regional Council Awards) на общую сумму 331 млн долларов

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о выделении более 763 млн долларов на развитие экономики и местных сообществ в рамках восьмого раунда (Round VIII) реализации инициативы Региональных советов экономического развития (Regional Economic Development Council Initiative).

Региональные советы (Regional Councils), которые являются ключевым элементом стратегии губернатора, призванной дать импульс развитию экономики и стимулировать создание рабочих мест, были созданы в 2011 году с целью перехода от политики развития экономики по схеме «сверху вниз» к политике, основанной на передаче инициатив местному самоуправлению и направленной на повышение эффективности. Эта инициатива позволяет представителям местных органов власти, деловых и научных кругов, а также общественности в каждом регионе штата разрабатывать стратегические планы с учетом сильных сторон и ресурсов их регионов для создания рабочих мест и поддержки экономического роста. Более подробная информация о лауреатах грантов Региональным советам экономического развития за 2018 год (2018 Regional Economic Development Council Awards) представлена здесь.

«В последние восемь лет мы стремимся двигать экономику штата Нью-Йорк вперед, позволяя муниципалитетам осуществлять стратегические инвестиции, которые способствуют развитию экономики на местах, а также дают регионам новую энергию и способствуют их развитию, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Региональное экономическое развитие обеспечивает поддержание успешной, процветающей экономики штата Нью-Йорк. Я поздравляю всех получателей грантов REDC этого года и буду ждать совместной работы по созданию более сильного штата Нью-Йорк для будущих поколений».

«Наделив полномочиями тех людей, которые лучше других знают, чем живут их сообщества, мы трансформировали всю стратегию развития экономики нашего штата, благодаря чему она не только стала успешной, но и обрела возможности для быстрого роста, — **сказала вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul), председатель Региональных советов экономического развития (Regional Economic Development Councils), сделавшая сегодняшнее объявление.** — Работая сообща, мы восстанавливаем центральные городские кварталы, поддерживаем местный бизнес и создаем благоприятные условия для новых жителей и гостей. Посредством процесса REDC мы реализуем стратегические планы экономического развития в каждом регионе и способствуем росту в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) и Инициативы экономического восстановления северных регионов (Upstate Revitalization Initiative). Ориентируясь на развитие трудовых ресурсов и рост высокотехнологичных отраслей, мы создаем новые рабочие места и укрепляем экономику по всему штату Нью-Йорк».

Деятельность региональных советов (REDC) трансформировала подход администрации штата Нью-Йорк к управлению экономикой за счет создания структуры, которая, действуя по принципу «снизу вверх», способствует росту региональной экономики и упрощает процесс подачи заявок на выделение финансирования от штата. С момента принятия этой инициативы в 2011 году свыше 6,1 млрд долларов было направлено на реализацию более чем 7300 проектов, которые, согласно расчетам, позволят создать более 230 000 рабочих мест на всей территории штата.

Сегодня среди лауреатов восьмого раунда (Round VIII) конкурса Региональных советов (REDC) было распределено более 763 млн долларов в виде средств на экономическое развитие и развитие муниципалитетов:

Западный Нью-Йорк (Western New York). Получатель гранта для Региональных советов | 66 млн долларов на финансирование 118 проектов
Фингер-Лейкс (Finger Lakes). Получатель гранта за самые высокие показатели | 86,5 млн долларов на финансирование 141 проекта
Южные регионы (Southern Tier). Получатель гранта для Региональных советов | 65,4 млн долларов на финансирование 101 проекта
Центральный Нью-Йорк (Central New York). Получатель гранта за самые высокие показатели | 88,2 млн долларов на финансирование 91 проекта

Долина реки Мохок (Mohawk Valley). Получатель гранта за самые высокие показатели | 85,4 млн долларов на финансирование 77 проектов
Северные регионы (North Country). Получатель гранта для Региональных советов | 64,8 млн долларов на финансирование 70 проектов
Столичный регион (Capital Region). Получатель гранта для Региональных советов | 67 млн долларов на финансирование 95 проектов
Средний Гудзон (Mid-Hudson). Получатель гранта за самые высокие показатели | 87,1 млн долларов на финансирование 122 проектов
Город Нью-Йорк (New York City). Получатель гранта за самые высокие показатели | 84,4 млн долларов на финансирование 137 проектов
Лонг-Айленд (Long Island). Получатель гранта для Региональных советов | 68,3 млн долларов на финансирование 103 проектов

Президент, генеральный директор и полномочный представитель корпорации Empire State Development Говард Земски (Howard Zemsky): «Местные органы власти по всему штату активно участвуют в разработке и реализации собственных стратегий экономического развития, и в результате мы наблюдаем экономический рост и создание новых рабочих мест. Мотивируя регионы на создание собственного пути к успеху, штат Нью-Йорк осуществляет разумные стратегические инвестиции, обеспечивающие устойчивое экономическое развитие».

Это весной губернатор Куомо (Cuomo) инициировал восьмой раунд (Round VIII) инициативы REDC и третий раунд Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative). Инициатива экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative, DRI) стоимостью 100 млн долларов — это программа, направленная на улучшение центров крупных городов штата Нью-Йорк за счет предоставления инвестиции на сумму в 10 млн долларов каждому из 10 муниципалитетов штата, выбранных по итогам конкурса. Ранее в этом году каждый из Региональных советов (REDC) после тщательного отбора и оценки потенциала преобразований центральных городских кварталов рекомендовал кандидатов из своих регионов. С целью рационального освоения грантов на 10 млн долларов, предоставляемых в рамках инициативы DRI, каждый муниципалитет представил «План стратегического инвестирования» (Strategic Investment Plan), в котором указаны конкретные проекты, которые должны соответствовать уникальному видению экономического возрождения его центральных кварталов.

Полный список и заявки муниципалитетов, каждый из которых получит инвестиции в размере 10 млн долларов в рамках инициативы DRI, представлены здесь.

Во время восьмого раунда (Round VIII) стратегическая команда оценки внедрения (Strategic Implementation Assessment Team, SIAT), в которую входят руководители ведомств и члены Законодательного собрания штата Нью-Йорк, посетили города Ром (Rome), Рочестер (Rochester) и Уайт Плейнс (White Plains), где для них

проводились презентации предложений этого года, непосредственно представленные каждым из десяти региональных советов, и провели оценку реализации стратегических планов в регионах.

В 2018 году все 10 региональных советов (REDC) боролись за звание «Получатель гранта за самые высокие показатели» (Top Performer). Пять лидеров должны получить до 20 млн долларов дополнительных средств в виде специального гранта от корпорации Empire State Development в поддержку приоритетных проектов, тогда как остальные пять регионов получат по 10 млн долларов. Кроме того, каждый регион вправе получить дополнительно до 75 млн долларов в виде налоговых льгот в рамках программы Excelsior Jobs Program с целью привлечения в регион и развития предприятий.

Ниже представлена основная информация в отношении более чем 1 050 реализуемых в нашем штате проектов, удостоенных грантов на общую сумму 763 млн долларов в ходе восьмого раунда конкурса среди Региональных советов экономического развития (REDC).

Западный Нью-Йорк (Western New York). Получатель гранта для Региональных советов | 66 млн долларов на финансирование 118 проектов

Rosina Food Product, Inc. получит 2 млн долларов от корпорации Empire State Development за проект расширения предприятия по производству белковых продуктов. Проект стоимостью 32 млн долларов включает строительство нового завода площадью 120 000 кв. футов (11 150 кв. м) и производственной линии для выпуска различных мясных продуктов, тем самым удваивая текущую производственную мощность компании и перемещая производство из-за пределов штата на новое предприятие в городе Вест Сенека (West Seneca). Это первый этап потенциально состоящего из нескольких этапов генерального плана по удержанию компании Rosina Food в Западном Нью-Йорке (Western New York).

Институт медицинских исследований им. Хауптмана-Вудворда (Hauptman-Woodward Medical Research Institute) получит 1,2 млн долларов от корпорации Empire State Development на создание центра терапевтической помощи (Center for Therapeutic Interactions), что обеспечит строительство и эксплуатацию нового предприятия и исследовательского центра, занимающихся технологиями криоэлектронной микроскопии (Cryo-Electron Microscopy technology, Cryo-EM), которые ускорят создание препаратов и лечение заболеваний. Проект стоимостью 4,3 млн долларов предусматривает снос внутренних конструкций и строительство исследовательского центра, отвечающего определенным требованиям к спецификации оборудования. После завершения строительства центр станет местом притяжения научно-исследовательских компаний из биомедицинской отрасли, обеспечивая создание региональных исследовательских хабов рядом с предприятиями криоэлектронной микроскопии, а также связанное с этим создание рабочих мест на нескольких уровнях.

AgriAmerica Fruit Products LLC получит 498 600 долларов от корпорации Empire State Development на переоборудование и модернизацию ранее закрытого предприятия по производству виноградного сока в деревне Фредония (Fredonia), в результате чего будет создан завод по производству концентратов фруктовых соков по индивидуальным заявкам. Округ Чатокуа (Chautauqua) является крупнейшим производителем винограда в штате и частью старейшего и крупнейшего в мире специализированного региона по выращиванию винограда сорта Конкорд. Проект реконструкции на сумму 2,4 млн долларов поможет компенсировать значительные потери, понесенные отраслью по выращиванию винограда Западного Нью-Йорка (Western New York) в результате недавних закрытий местных перерабатывающих предприятий, а также позволит восстановить доходы фермеров, обеспечив устойчивый рынок сбыта фруктов, выращиваемых более чем 74 местными семейными фермами. Результаты проекта включают рост занятости в пищевой промышленности, хозяйствах по выращиванию фруктов, а также в отраслях сбыта, строительства и розничной торговли.

Фингер-Лейкс (Finger Lakes): Получатель гранта за самые высокие показатели | 86,5 млн долларов на финансирование 141 проекта

Mason Farms получит 1,9 млн долларов от корпорации Empire State Development на строительство предприятия по переработке сладкой кукурузы площадью 9360 кв. футов (870 кв. м), которое будет производить до 20 000 ящиков органической и традиционной сладкой кукурузы в неделю. Будет закуплено новое оборудование, включая машины для резки, мойки, упаковки кукурузы и погрузочных работ, оборудование для водоснабжения и мойки, а также новый комбайн для сбора сладкой кукурузы. Вторая фаза проекта будет включать создание системы переработки и упаковки для фруктов и продуктов питания, с которыми работает Mason Farms, а также строительство холодного склада.

Комитет по сотрудничеству в области образовательных услуг **г. Уэйн Wayne – региона Фингер-Лейкс (Wayne-Finger Lakes BOCES)** получит 208 900 долларов от корпорации Empire State Development на оборудование, которое позволит осуществлять подготовку учащихся старших классов политехнической школы P-TECH по востребованным, хорошо оплачиваемым специальностям в сферах новых производственных технологий и информационных технологий.

Технологический институт Рочестера (Rochester Institute of Technology, RIT) получит 1,5 млн долларов от корпорации Empire State Development на ремонт и реконструкцию своего Лабораторного центра исследований в геномике (Genomics Research Lab Cluster), который займет помещения площадью 8000 кв. футов (740 кв. м) в Школе медико-биологических наук им. Томаса Х. Госнелла (Thomas H. Gosnell School of Life Sciences) в кампусе Технологического института Рочестера (RIT). Лабораторный центр будет оказывать преподавательскому составу поддержку в проведении медико-биологических исследований, число которых постоянно растет, создаст дополнительные места в академических программах

медико-биологических специальностей университета, а также обеспечит выпуск специалистов с самыми современными знаниями в регионе и штате и повышение квалификации сотрудников компаний медико-биологической отрасли.

Южные регионы (Southern Tier): Получатель гранта для Региональных советов | 65,4 млн долларов на финансирование 101 проекта

Муниципальный колледж Корнинг (Corning Community College) получит 1 млн долларов от корпорации Empire State Development на разработку инновационных решений в сфере профессионального обучения через партнерство с государственными и частными предприятиями в сфере науки, технологий, техники, искусства и математики (Science, Technology, Engineering, Arts and Math, STEAM). В учебный план будет включена мехатроника, многопредметная отрасль, объединяющая электронику и механику, которая удовлетворит актуальный спрос со стороны работодателей и будет скоординирована с усилиями региональных советов по финансированию мер по развитию трудовых ресурсов Южных регионов (Southern Tier) в целевых растущих отраслях.

Округ Брум (Broome) получит 620 000 долларов от корпорации Empire State Development на создание инновационного современного комплекса, который будет осуществлять обслуживание ветеранов региона, обеспечивая им такие ресурсы, как подготовку кадров, реинтергацию в жизнь общества, а также услуги по улучшению физического и психического здоровья.

JD Granary, LLC получит 225 000 долларов от корпорации Empire State Development на строительство сертифицированного предприятия по хранению, дроблению, перемалыванию и смешиванию органического зерна при существующем комбикормовом заводе. Это расширение одного из немногих предприятий на северо-востоке, сертифицированного как производство без ГМО, позволит компании удовлетворить растущий рыночный спрос на органические корма для животных и способствует реализации регионального приоритета по трансформации продовольственной и сельскохозяйственной отраслей.

Центральный Нью-Йорк (Central New York): Получатель гранта за самые высокие показатели | 88,2 млн долларов на финансирование 91 проекта

SAF GLAS LLC. получит 8 млн долларов от корпорации Empire State Development и инвестирует около 59 млн долларов в проект перемещения своих производственных и научно-исследовательских мощностей, расположенных во Флориде (Florida), на которых выпускается продукция для компании EnergyGlass, в населенный пункт Джеймсвилл, округ Онондага (Jamesville, Onondaga County). Проект предусматривает покупку земли и существующего предприятия, ремонт и новое строительство, а также приобретение и установку машин и оборудования. Компания внедряет новые запатентованные технологии производства стекла, трансформирующие окна жилых и коммерческих зданий в вертикальные «солнечные фермы», за счет этого обеспечивая возможность

повторно использовать генерируемое электричество и обеспечить энергетическую автономность.

Volpi Manufacturing USA, Inc. получит 320 000 долларов от корпорации Empire State Development, а также инвестирует 1,9 млн долларов в снос существующего предприятия площадью 14 000 кв. футов (1300 кв. м) и строительства на его месте новых чистых помещений. Являясь производителем и поставщиком инжиниринговых услуг, а также поставщиком оптического волокна, компания Volpi разрабатывает специализированные решения для таких клиентов, как Siemens, Ortho Clinical Diagnostics, Roche, GE, Welch Allyn и Qiagen.

Knowles Cazenovia получит 1,8 млн долларов от корпорации Empire State Development, параллельно инвестируя еще 9 млн долларов, на расширение производственных мощностей на своем предприятии в деревне Казеновия, округ Мэдисон (Cazenovia, Madison County). Проект предусматривает ремонт зданий и установку новых машин и оборудования. Этот проект позволит компании Knowles Cazenovia улучшить конкурентоспособность на растущем рынке радиочастотных фильтров и удовлетворить растущий спрос на микроэлектронные компоненты, обеспечивающие возможность использования телекоммуникационных технологий и инфраструктуры 5G.

Долина реки Мохок (Mohawk Valley): Получатель гранта за самые высокие показатели | 85,4 млн долларов на финансирование 77 проектов

Human Technologies Corporation получит 1,935 млн долларов от корпорации Empire State Development на строительство нового логистического центра и создание рабочих мест для лиц с инвалидностью.

Empire State Greenhouses получит 5 млн долларов от корпорации Empire State Development на строительство тепличного комплекса в городе Коблскилл (Cobleskill) стоимостью 70 млн долларов для круглогодичного выращивания органических овощей.

Griffiss Local Development Corporation получит 1,25 млн долларов от корпорации Empire State Development на строительство современного здания смешанного назначения с жилыми и офисными помещениями и широким спектром удобств, которые позволят высокотехнологичным компаниям, расположенным в Griffiss Business and Technology Park, привлекать молодых профессионалов.

Северные регионы (North Country): Получатель гранта для Региональных советов | 64,8 млн долларов на финансирование 70 проектов

Omniafiltra, компания по производству бумажной продукции, получит 114 000 долларов от корпорации Empire State Development на закупку производственного

оборудования. Проект стоимостью 570 000 долларов повысит энергоэффективность и расширит ассортимент продукции предприятия.

Больница Carthage Area Hospital получит 3 млн долларов от корпорации Empire State Development на консолидацию двух из своих амбулаторий, административного здания и больницы за счет строительства нового медицинского кампуса. Медицинский центр *Medical Village* стоимостью 65 млн долларов представляет собой комплексное медицинское учреждение с доступом к медицинской помощи на всех уровнях, цель которого заключается в преодолении существенных вызовов, с которыми сталкивается сельское население при обращении за медицинской помощью. Больница Carthage Area Hospital является одним из нескольких медицинских учреждений, обслуживающий Fort Drum, одного из крупнейших работодателей в штате Нью-Йорк.

Acadia Energy получит 415 000 от корпорации Empire State Development на реализацию проекта строительства закрытой вертикальной фермы стоимостью 4,1 млн долларов, где будут использоваться отработанное тепло и двуокись углерода от энергетического комплекса Пэдди Хилл r (Paddy Hill Energy Complex) для выращивания гидропонных органических культур.

Столичный регион (Capital Region): Получатель гранта для Региональных советов | 67 млн долларов на финансирование 95 проектов

Муниципальный колледж долины р. Гудзон (Hudson Valley Community College, HVCC) получит 200 000 долларов от корпорации Empire State Development на финансирование проекта «Альтернативные варианты обучения среднего медицинского персонала» (Alternative Options in Nursing Education). Проект обеспечит возможность колледжу HVCC отремонтировать помещения площадью 2750 кв. футов (255 кв. м) в Центре медицинских технологий Фицгиббонс (Fitzgibbons Health Technology Center) в главном кампусе, расположенном в городе Трой (Troy). HVCC добавит ускоренные 12-месячные курсы медсестер (ANT) к существующим программам обучения среднего медицинского персонала и ежегодно увеличит численность учащихся на 16 человек, тем самым увеличив на 16 процентов головой набор в 100 человек. Проект обеспечит выпуск большего числа среднего медицинского персонала, устраняя нехватку квалифицированных медицинских специалистов в Столичном регионе (Capital Region), и является одним из экономических и общественных приоритетов, поскольку, наряду с нехваткой среднего медицинского персонала по всему штату, наблюдается старение населения.

The Case Group LLC, получит 500 000 долларов от корпорации Empire State Development на финансирование проекта создания продуктов с использованием новых производственных технологий (Advanced Manufacturing Product Development) в деревне Грин Айленд (Green Island). Этот проект стоимостью 2,5 млн долларов обеспечит возможность The Case Group создать рабочие места для специалистов с разной квалификацией и выйти на новые рынки изготавливаемых

по индивидуальным заказам деревянных, металлопластиковых и композитных окон, дверей и фасадов. Новое оборудование позволяет вывести на коммерческую основу развивающиеся технологии, которые обеспечивают использование при производстве окон композитных материалов, угольных фильтров, а также современные производственные процессы.

Центр исполнительских искусств Саратоги (Saratoga Performing Arts Center, SPAC) получит 1 млн долларов от корпорации Empire State Development и 500 000 долларов через Управление по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) на финансирование проекта реконструкции центра SPAC (SPAC Improvement Project) в Саратога Спрингс (Saratoga Springs) стоимостью 5,5 млн долларов. SPAC является главным культурным центром в Верхнем Нью-Йорке (Upstate New York), ежегодно притягивая в регион тысячи посетителей и интересующихся культурой туристов. Предлагаемый проект включает замену существующей концессионной площадки и зон отдыха для гостей, добавление учебной аудитории и места встреч, а также проведение интегрированной маркетинговой кампании.

Долина Среднего Гудзона (Mid-Hudson): Получатель гранта за самые высокие показатели | 87,1 млн долларов на финансирование 122 проектов

Orange County Community College Association Inc. получит 1,831 млн долларов от корпорации Empire State Development для инвестирования в первую фазу проекта реконструкции Гранд-стрит (Innovation Grand Street Project). Проект предусматривает реконструкцию двух пустующих/недостаточно используемых зданий в историческом центральном районе города Ньюбург (Newburgh). Проект создаст площади для обучения и программирования, направленных на решение конкретных потребностей квалифицированных кадров, а также обеспечит развитие предпринимательства в растущих отраслях региона при участии готовых к сотрудничеству партнеров и местного бизнеса.

The Center for Discovery (TCFD) получит 1 млн долларов от корпорации Empire State Development на создание нового Института исследований умственного и физического здоровья (Research Institute for Brain and Body Health). Проект осуществляется в рамках инвестиций на сумму 4,8 млн долларов по трансформации пустующего коммерческого здания площадью 164 000 футов (15 200 кв. м) в населенном пункте Рок Хилл (Rock Hill), город Томпсон (Thompson) в современный биоповеденческий и медицинский центр, включающий специализированную детскую больницу (Children's Specialty Hospital) и предлагающий специализированную школьную программу. Шесть лабораторий будут вести передовые исследований в сфере расстройств аутического спектра, немощности, болезни Альцгеймера и деменции, а также других комплексных хронических состояний.

Bread Alone получит 800 000 долларов от корпорации Empire State Development на расширение пекарни в деревне Лейк Кэтрин (Lake Katrine). Bread Alone — это сертифицированная органическая пекарня, где определяющим фактором является ценность, которая работает в Долине реки Гудзон (Hudson Valley) с 1983 года. Проект расширения добавит пекарне 15 000 кв. футов (1400 кв. м) и обеспечит ей возможность выпускать больше органической продукции, удовлетворяя спрос растущей клиентской базы. Проект расширения стоимостью 4,4 млн долларов будет способствовать реализации намерения Bread Alone обеспечивать экологическую устойчивость деятельности, поскольку предусматривает строительство здания, сертифицированного в соответствии с системой LEED, а также увеличение использования возобновляемой энергии.

г. Нью Йорк (New York City): Получатель гранта за самые высокие показатели | 84,4 млн долларов на финансирование 137 проектов

Медицинский колледж Icahn School of Medicine at Mount Sinai получит 2 млн долларов от корпорации Empire State Development на трансформацию 12-этажного здания площадью 64 000 кв. футов (5950 кв. м) в экспериментальную лабораторию, в которой будут оказываться предпринимательские услуги, вестись модулируемые исследования, а также предоставляться помещения для создания новых коммерческих предприятий на стыке медико-биологических наук и информационных технологий. Проект стоимостью 30 млн долларов будет включать коммерческий инкубатор в сфере медико-биологических наук, находящийся под управлением BIOHOUSE.

Coalition for Queens (C4Q) получит 150 000 долларов от корпорации Empire State Development и 100 000 долларов от Департамента труда (Department of Labor) для завершения проекта расширения Центра трудовых ресурсов будущего (Center for the Future Workforce) стоимостью 750 000 долларов, предусматривающего добавление двух классов и четырех помещений для проведения семинаров и встреч. Компания C4Q осуществляет подготовку лиц с низким уровнем доходов, особенно не имеющих четырехлетнего высшего образования, к карьере в качестве разработчиков программного обеспечения. Также она готовит инженеров, которых принимают на работу компании технической отрасли, обеспечивая всем учащимся подготовку в соответствии с современными требованиями, а также соответствующий учебный план. C4Q также предлагает программы стажировки на производстве и поддержку в построении карьеры в первые три года после обучения, обеспечивая закрепление за выпускниками рабочих мест и карьерный рост. Ожидается, что к 2020 году обучение в рамках проекта пройдут 1000 человек с низким уровнем доходов.

Exalt Youth (Exalt) получит 175 000 долларов от корпорации Empire State Development на переезд в новое, более просторное помещение в Нижнем Манхэттене (Lower Manhattan). Exalt — это некоммерческая организация, которая помогает молодым людям (15-19 лет) из групп риска, имеющим проблемы с законом преодолеть барьеры к трудоустройству. Программа помогает молодым

людям пройти стажировку в отраслях промышленности штата Нью-Йорк, где наблюдается высокий рост, таких как технологическая, финансовых услуг, медико-биологическая и здравоохранение. Этот проект расширения стоимостью 887 000 долларов поможет утроить число участников до 1000 молодых людей из групп риска, обслуживаемых ежегодно, а также организовывать программы расширения карьерных возможностей и получения образования в колледжах для выпускников Exalt. Финансирование будет использовано на ремонт, в том числе на создание трех новых учебных аудиторий, библиотеки, холла и центра социально-медицинской помощи, где участники программы смогут встречаться с наставниками, участвовать в программах карьерных возможностей, учиться и социализироваться.

Лонг-Айленд (Long Island): Получатель гранта для Региональных советов | 68,3 млн долларов на финансирование 103 проектов

Центр инноваций и исследований в сфере кибербезопасности Университета Хофстра (Hofstra University Cybersecurity Innovation and Research Center) получит 200 000 долларов от корпорации Empire State Development на строительство Центра инноваций и исследований в сфере кибербезопасности, ориентированный на обучение нового поколения студентов специальностей, связанных с высокими технологиями, новому, жизненно необходимому курсу кибербезопасности.

Sunrise Steam Shack получит 150 000 долларов от корпорации Empire State Development на строительство современного лагеря STEAM в округе Саффолк (Suffolk), в котором дети с онкологическими заболеваниями, а также их братья и сестры будут получать ценных технические навыки, которые смогут перерасти в будущие карьерные возможности.

Estella Housing Infrastructure получит 1 млн долларов от корпорации Empire State Development на финансирование строительства здания смешанного назначения в деревне Хемпстед (Hempstead), где будут располагаться доступные квартиры и коммерческие помещения.

Полный список лауреатов грантов Региональных советов экономического развития (REDC) за 2018 год можно посмотреть по адресу www.regionalcouncils.ny.gov.

По итогам восьми раундов конкурса среди Региональных советов экономического развития (Regional Economic Development Council) достигнуты следующие результаты.

- Региональный совет экономического развития Западного Нью-Йорка (Western New York REDC) обеспечил финансирование 781 проектов на сумму 553,2 млн долларов;

- Региональный совет экономического развития Фингер-Лейкс (Finger Lakes REDC) обеспечил финансирование 856 проектов на сумму 656,6 млн долларов;
- Региональный совет экономического развития Южных регионов (Southern Tier REDC) обеспечил финансирование 655 проектов на сумму 613,3 млн долларов;
- Региональный совет экономического развития Центрального Нью-Йорка (Central New York REDC) обеспечил финансирование 708 проектов на сумму 703,6 млн долларов;
- Региональный совет экономического развития долины р. Мохок (Mohawk Valley REDC) обеспечил финансирование 640 проектов на сумму 615 млн долларов;
- Региональный совет экономического развития Северных регионов (North Country REDC) обеспечил финансирование 607 проектов на сумму 614,3 млн долларов;
- Региональный совет экономического развития Столичного региона (Capital Region REDC) обеспечил финансирование 813 проектов на сумму 588,9 млн долларов;
- Региональный совет экономического развития Долины Среднего Гудзона (Mid-Hudson REDC) обеспечил финансирование 809 проектов на сумму 647,8 млн долларов;
- Региональный совет экономического развития г. Нью-Йорка (New York City REDC) обеспечил финансирование 710 проектов на сумму 549,6 млн долларов;
- Региональный совет экономического развития Лонг-Айленда (Long Island REDC) обеспечил финансирование 791 проектов на сумму 639,1 млн долларов.

О Региональных советах экономического развития (Regional Economic Development Councils)

Инициатива Региональных советов экономического развития (REDC) — это ключевой компонент подхода губернатора Куомо (Cuomo) к инвестициями экономическому развитию штата. В 2011 г. губернатор Куомо (Cuomo) создал 10 Региональных советов (Regional Councils) для разработки долгосрочных стратегических планов экономического роста для своих регионов. Советы представляют собой государственно-частные партнерства, состоящие из местных специалистов и заинтересованных сторон, представителей бизнеса, академических кругов, местных органов власти и негосударственных организаций. Региональные советы (Regional Councils) по-новому определили пути инвестирования в создание рабочих мест и экономический рост в штате Нью-Йорк, взяв за основу подход «снизу вверх» и создав состязательный процесс, в рамках которого ведется конкурентная борьба за ресурсы штата.

По итогам восьми раундов процесса с участием Региональных советов экономического развития (REDC) было выделено более 6,1 млрд долларов на создание более 7300 рабочих мест и финансирование проектов развития

муниципалитетов, которые согласуются со стратегическими планами каждого региона и предусматривают создание и сохранение более 230 000 рабочих мест. Более полную информацию о Региональных советах (Regional Councils) см. на веб-сайте www.regionalcouncils.ny.gov.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ОТПИСАТЬСЯ